



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



12657/06 (Presse 251)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2750. samling i Rådet

Landbrug og fiskeri

den 18. september 2006 i Bruxelles

Formand

Juha KORKEAOJA
Finlands landbrugs- og skovbrugsminister

P R E S S E

Vigtigste resultater af Rådets samling

Under B-punkter (med debat) havde Rådet en orienterende debat på grundlag af et spørgeskema fra formandskabet om reformen af vinsektoren

Under A-punkter (uden debat) vedtog Rådet en fælles holdning om et forslag til direktiv om kørekort i forbindelse med førstebehandlingen.

INDHOLD¹

DELTAGERE.....	5
-----------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

VIN.....	7
GENETISK MODIFICEREDE RAPSPRODUKTER	9
PLANTEBESKYTTELSESMIDLER OG PESTICIDER - <i>offentlig forhandling og offentlig debat</i>	10
EVENTUELT	11
– Fugleinfluenza	11
– Bluetongue.....	11
– Skolemælksordningen	12
– Brande i Grækenland	12
– Usædvanlige klimatiske forhold	13
– Risiko- og krisestyring i landbruget	13
– Verdenshandelsorganisationen (WTO)	14
– Majs til intervention.....	14
– Støtte til udvikling af landdistrikterne - EF-rammer for statsstøtte.....	15
– Det fremtidige arbejde	16

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT*LANDBRUG*

- Øerne i Det Ægæiske Hav 17
- Afgift på mælk og mejeriprodukter* 17
- Markedsføring af plantebeskyttelsesmidler 17

TRANSPORT

- Aftale om lufttrafik med Paraguay 17
- Kørekort* 18

DET AUDIOVISUELLE OMRÅDE

- Beskyttelse af mindreårige og den menneskelige værdighed* 18

SOCIAL- OG ARBEJDSMARKEDSPOLITIK

- EU's institut for ligestilling mellem mænd og kvinder* 19

DET INDRE MARKED

- Europæisk standardisering..... 20

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Sabine LARUELLE

Minister for selvstændige erhverv, små og mellemstore virksomheder samt landbrug

Den Tjekkiske Republik:

Milena VICENOVÁ

Landbrugsminister

Danmark:

Hans Christian SCHMIDT
Connie Hedegaard

Minister for fødevarer, landbrug og fiskeri
Miljøminister og minister for nordisk samarbejde

Tyskland:

Horst SEEHOFER

Forbundsminister for fødevarer, landbrug og forbrugerbeskyttelse

Estland:

Ester TUIKSOO

Landbrugsminister

Grækenland:

Evangelos BASIAKOS

Minister for landdistriktudvikling og fødevarer

Spanien:

Elena ESPINOSA MANGANA

Minister for landbrug, fiskeri og fødevarer

Frankrig:

Dominique BUSSEREAU

Minister for landbrug og fiskeri

Irland:

Brendan SMITH

Viceminister, Ministeriet for Landbrug og Fødevarer, med særligt ansvar for fødevarer og gartneri

Italien:

Paolo DE CASTRO

Landbrugs-, fødevare- og skovbrugsminister

Cypern:

Photis PHOTIOU

Minister for landbrug, naturressourcer og miljø

Letland:

Mārtiņš ROZE

Landbrugsminister

Litauen:

Kazimira PRUNSKIENĖ

Landbrugsminister

Luxembourg:

Fernand BODEN

Minister for landbrug, vinavl og landdistriktudvikling samt minister for selvstændige erhverv, små og mellemstore virksomheder, turisme og boligspørgsmål

Ungarn:

Zoltán GÖGÖS

Politisk statssekretær, Ministeriet for Landbrug og Landdistriktudvikling

Malta:

Francis AGIUS

Statssekretær for landbrug og fiskeri

Nederlandene:

Cees VEERMAN

Minister for landbrug, naturspørgsmål og fødevarekvalitet

Østrig:

Josef PRÖLL

Forbundsminister for landbrug, skovbrug, miljø og vandforvaltning

Polen:

Andrzej LEPPER

Vicepremierminister, minister for landbrug og landdistriktudvikling

Portugal:

Jaime SILVA

Minister for landbrug, landdistriktudvikling og fiskeri

Slovenien:

Marija LUKAČIČ

Landbrugs-, skovbrugs- og fødevareminister

Slovakiet:

Miroslav JUREŇA

Landbrugsminister

Finland:

Juha KORKEAOJA

Ilkka RUSKA

Landbrugs- og skovbrugsminister

Generaldirektør, Landbrugs- og Skovbrugsministeriet

Sverige:

Ingrid HJELT af TROLLE

Stedfortrædende fast repræsentant

Det Forenede Kongerige:

David MILIBAND

Minister for miljø, fødevarer og landdistriktspørgsmål

.....

Kommissionen:

Mariann FISCHER BOEL

Stavros DIMAS

Markos KYPRIANOU

Medlem

Medlem

Medlem

.....

De tiltrædende staters regeringer var repræsenteret således:

Bulgarien:

Roussi IVANOV

Stedfortrædende fast repræsentant

Rumænien:

Nicolae Flaviu LAZIN

Statssekretær, Ministeriet for Landbrug, Skovbrug og Landdistriktudvikling

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

VIN

Rådet havde en orienterende debat på grundlag af et spørgeskema fra formandskabet (bilaget til 12647/06) om en række centrale spørgsmål i Kommissionens meddelelse om reformen af vinsektoren (10851/06+ADD1).

Rådet anmodede Specialkomitéen for Landbrug om at fortsætte behandlingen af meddelelsen og om at forelægge en rapport på næste samling i Rådet.

Delegationernes holdninger til spørgeskemaet kan sammenfattes således::

- (1) Spørgsmål 1: Er aktionsmulighed nr. 2 eller 3 den bedste løsning på vinsektorens aktuelle problemer? Bør vi i den sammenhæng overveje en kombination af disse muligheder?¹

En lang række delegationer støttede aktionsmulighed 2 som oprindeligt foreslået i Kommissionens meddelelse; nogle delegationer var dog interesserede i aktionsmulighed 3 eller kunne forestille sig at kombinere visse elementer i aktionsmulighed 3 med aktionsmulighed 2.

- (2) Spørgsmål 2:

- (a) I hvilket omfang vil den foreslåede kombination af rydningsordningen, afskaffelse af plantningsrettighedsordningen og afskaffelse af de specifikke markedsforanstaltninger bidrage til en forbedring af sektorens konkurrenceevne og opnåelse af bedre ligevægt på markedet?

Mange delegationer understregede, at rydning ikke bør være et mål i sig selv, og at den bør underlægges miljømæssige, sociale eller andre betingelser, men adskillige delegationer støttede foranstaltningen, hvis blot den besluttes af medlemsstaterne på nationalt eller regionalt plan og forvaltes via det nationale budget. Nogle af disse delegationer foreslog, at medlemsstaterne får større fleksibilitet i forbindelse med forvaltningen af det omtalte budget. Mange producerende medlemsstater var utilbøjelige til at støtte en pludselig afskaffelse af plantningsrettighedsordningen. Endelig var flere producerende medlemsstater i det nordlige og østlige område modstandere af det forbud mod anvendelsen af sukker, som Kommissionen har lagt op til.

¹ Der erindres om, at de aktionsmuligheder, Kommissionen foreslår, er følgende:
Mulighed 1: bevarelse af status quo, evt. med visse begrænsede justeringer
Mulighed 2: gennemgribende reform
Mulighed 3: reform efter samme linje som reformen af den fælles landbrugspolitik
Mulighed 4: deregulering af vinmarkedet.

- (b) Hvis markedsforvaltningsforanstaltningerne afskaffes, bør dette så ske med det samme eller gradvis, og i hvilket omfang bør der gives mulighed for alternative ordninger med et sikkerhedsnet, hvortil det nationale budget anvendes?

Generelt erkendte mange delegationer, at der er behov for at afskaffe visse markedsforanstaltninger, men de foretrak en gradvis afskaffelse, og nogle delegationer gik ind for at fastholde nogle af de foranstaltninger, som har vist sig effektive. Nogle producerende medlemsstater gik desuden ind for eventuelt at indføre en mekanisme med et sikkerhedsnet, som skal finansieres over det nationale budget.

- (3) Spørgsmål 3: Førtidspensionering, støtte til miljøvenlige landbrugsforanstaltninger, støtte til investeringer på produktions- og forarbejdningsniveau og de øvrige foranstaltninger er allerede at finde blandt foranstaltningerne inden for landdistriktudvikling. Er De enig i forslaget om overførsel af midler fra markedsstøtte til landdistriktudvikling, og i, at disse øremærkes til de vinproducerende regioner?

Adskillige delegationer gik ind for en mulig overførsel af midler fra markedsstøtte til landdistriktudvikling eller kunne overveje denne mulighed, men en række producerende medlemsstater var imod en sådan overførsel under henvisning til, at bevillingerne til omstrukturering af sektoren ville blive nedsat.

Kommissær Mariann Fischer Boel udtrykte tilfredshed med delegationernes brede opbakning til en gennemgribende reform af vinsektoren. Hun understregede, at rydningsordningen var frivillig, og at den enkelte producent selv skulle beslutte at forlade sektoren med en degressiv præmie for at tilskynde til en hurtig omstrukturering og modernisering af sektoren.

GENETISK MODIFICEREDE RAPSPRODUKTER

Da der ikke var kvalificeret flertal, kunne Rådet ikke træffe afgørelse om Kommissionens forslag til en beslutning om markedsføring i medfør af direktiv 2001/18/EF af rapsprodukterne (Brassica napus L., linje Ms8, Rf3 og Ms8xRf3), der er genetisk modificeret med henblik på tolerance over for herbicidet ammoniumglufosinat (11640/06, 12628/06 + REV 1).

Forslaget bliver nu sendt tilbage til Kommissionen, som vil vedtage retsakten efter udløbet af den frist på tre måneder, som Rådet har til at reagere.

Formålet med forslaget er at tillade markedsføring af ovennævnte rapsprodukter. Tilladelsen vil omfatte alle anvendelser med undtagelse af dyrkning og anvendelser i fødevarer og vil gælde i 10 år.

Den 5. december 2005 hørte Kommissionen forskriftsudvalget om udsætning i miljøet af genetisk modificerede organismer; udvalget var dog ikke i stand til at afgive udtalelse på trods af den positive udtalelse fra Den Europæiske Fødevarsikkerhedsautoritet.

Den 11. juli 2006 forelagde Kommissionen derfor sit forslag for Rådet, der skal træffe afgørelse med kvalificeret flertal inden for en frist på tre måneder fra denne dato.

PLANTEBESKYTTELSESMIDLER OG PESTICIDER - offentlig forhandling og offentlig debat

Rådet noterede sig Kommissionens oplysninger om et forslag til forordning (11755/06 +ADD 1) om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler.

Kommissær Markos KYPRIANOU og kommissær Stavros DIMAS forelagde endvidere en meddelelse om en temastrategi for bæredygtig anvendelse af pesticider og et forslag til direktiv om en ramme for Fællesskabets indsats for en bæredygtig anvendelse af pesticider (11902/06 og 11896/06).

De to kommissærer forklarede hovedmålsætningerne således:

- forslaget til forordning, der skal behandles af Rådet (landbrug og fiskeri), skal træde i stedet for den eksisterende lovgivning i denne sektor og tager sigte på at opnå den bedste beskyttelse af forbruger- og dyresundhed samt miljøet, samtidig med at de administrative byrder mindskes og konkurrenceevnen forbedres
- meddelelsen og forslaget til rammedirektiv, som vil blive behandlet af Rådet (miljø) udstikker en samlet strategi og lovgivningsmæssige foranstaltninger til forbedring af sundhed og miljø, idet der navnlig fokuseres på *anvendelsen* af pesticider

Som en første reaktion påpegede nogle medlemsstater en række spørgsmål, som vil kræve en yderligere gennemgang, bl.a. behovet for specifikke bestemmelser om parallelimport, det foreslåede princip om obligatorisk gensidig anerkendelse inden for et system med tre zoner og metoder til at sikre, at der tages hensyn til de enkelte medlemsstaters forskelligartede behov, og at plantebeskyttelsesmidlerne kan fås til afgrøder af mindre betydning

Rådet noterede sig Kommissionens forslag.

EVENTUELT– ***Fugleinfluenza***

Rådet noterede sig kommissær Markos Kyprianous skriftlige oplysninger (12890/06) om fugleinfluenza (ajourføring).

– ***Bluetongue***

Rådet noterede sig en anmodning om bluetongue (12732/06) fra den belgiske delegation, der blev støttet af den franske, italienske, nederlandske, polske, tyske og luxembourgske delegation.

I forbindelse med de foranstaltninger, der er foreslået med henblik på en gradvis lempelse af de restriktioner, der har været nødvendige som følge af bluetongue, ønsker Belgien at eksportere drøvtyggere bestemt til omgående slagtning til andre medlemsstaters sygdomsfrie områder efter en passende behandling med insektgift for at lette økonomien i landbruget. Den belgiske delegation anførte, at den obligatoriske forudgående godkendelse fra bestemmelsesmedlemsstaten af eksport af levende slagtedyr fra et inficeret område udgør endnu en hindring for samhandelen og for forbedring af sektoren.

Kommissær Markos Kyprianou bekræftede, at denne bluetongue-virusstamme var et særligt tilfælde, fordi den mod sædvane rammer de nordeuropæiske medlemsstater, og han erkendte, at de restriktive foranstaltninger, der var truffet med henblik på overvågning og observation, lægger et øget pres på landbrugernes handel og eksport. Han anførte imidlertid, at de nuværende foranstaltninger var blevet vedtaget sidste år og anvendt på medlemsstaterne, samt at begrænsningerne i bevægeligheden for drøvtyggere i de berørte områder ikke udgør et totalt forbud.

Han understregede, at det under alle omstændigheder er nødvendigt med en forudgående godkendelse fra bestemmelsesmedlemsstaten, inden denne modtager dyr fra overvågningszonen. Han konstaterede, at en række berørte parter havde rejst spørgsmålet, og at cheferne for veterinærtjenesterne i slutningen af ugen skulle drøfte foranstaltninger til lettelse af handelssituationen. Endelig advarede han om, at eksperterne forventer, at sygdommen fortsat vil spredes, indtil vinteren sætter ind med koldt vejr, og at den sandsynligvis vil vende tilbage næste år. På denne baggrund gav han udtryk for, at medlemsstaterne skal hindre spredning af sygdommen og beskytte ikke-berørte områder, samtidig med at de tillader en fortsættelse af samhandelen.

Bluetongue-epizootien dukkede op i Belgien i sommer i afgrænsede, kontrollerede områder. Bluetongue er en virussygdom, som overføres ved insekter, og som rammer såvel tamme som vilde drøvtyggere. Sygdommen rammer ikke mennesker, og der er ingen risiko for at blive smittet med sygdommen eller for, at sygdommen spredes gennem kød eller mælk. Der meldes ofte om tilfælde af bluetongue i Sydeuropa, navnlig i dele af Italien og Spanien. I Belgien er denne virus konstateret

på flere fårebedrifter. Foranstaltningerne med henblik på kontrol med og udryddelse af sygdommen omfatter kontrol med vektorer (brug af insektgift på de steder, hvor dyrene opholder sig, og der, hvor vektorerne findes, anvendelse af insektafskrækningsmidler på dyrene, myggenet osv.), begrænsninger i bevægeligheden for levende drøvtyggere fra berørte områder til ikke-inficerede områder, hvor vektoren findes, samt anvendelse af vaccine.

Sygdommen gør det ikke nødvendigt at slagte dyrene, og den har heller ingen betydning for folkesundheden.

– ***Skolemælksordningen***

Rådet noterede sig en anmodning om skolemælksordningen fra den danske delegation (12592/06), der blev støttet af den estiske, tyske, maltesiske, svenske, nederlandske, lettiske, cypriotiske, finske, luxembourgske og Det Forenede Kongeriges delegation.

Med udgangspunkt i kostråd og holdningen i offentligheden anmodede den danske delegation navnlig om, at der indføres valgfrie foranstaltninger, således at den højeste støtte ydes til produkter med det laveste fedtindhold, at produkter med højt fedt- og/eller sukkerindhold udelukkes fra ordningen, og at flere produkter med lavt fedtindhold bliver omfattet.

Den polske, østrigske og slovakiske delegation kunne støtte en øget fleksibilitet og en forenklet ordning, men de modsatte sig højere støtte til produkter med det laveste fedtindhold. De pågældende delegationer anførte navnlig, at et sådant initiativ ikke ville tage hensyn til de investeringer, som mælkeproducenterne og landbrugerne allerede har foretaget.

Kommissær Mariann Fischer Boel oplyste, at en række produkter havde været støtteberettigede siden den seneste revision af mælkesektoren i 2004, og at medlemsstaterne havde haft mulighed for at yde en supplerende national støtte til produkter med lavt fedtindhold. Hun meddelte, at hendes tjenestegrene i øjeblikket arbejdede med en række forskellige forslag fra medlemsstaterne, men medgav, at de oprindelige forudsætninger for skolemælksordningen havde ændret sig, siden den blev oprettet, da der i dag tages mere hensyn til fedmeproblemer og ernæringsmæssige aspekter end tidligere. Hun lovede at vende tilbage til spørgsmålet på et senere tidspunkt.

– ***Brande i Grækenland***

Rådet noterede sig en note fra den græske delegation (12743/06), der blev støttet af den spanske delegation, om de brande, der i sommerens løb er opstået i Grækenland, og i Spanien, og som har ødelagt skove og landbrugsstrukturer, f.eks. olivenlunde, navnlig i ugunstigt stillede områder.

Grækenland anmodede om, at Fællesskabet udviser solidaritet, og efterlyste bidrag og hjælp fra Europa-Kommissionen til de nødvendige tiltag for effektivt og omgående at tackle de problemer, der er forårsaget af brandene.

Kommissær Mariann Fischer Boel understregede, at hun fuldt ud var klar over, hvor alvorlige skader brandene i Grækenland og andre sydeuropæiske medlemsstater har forvoldt. Hun nævnte, at Grækenland og Spanien har mulighed for at anvende to fællesskabsinstrumenter, nemlig EU's Solidaritetsfond for effektivt og hurtigt at udbedre de skader, der er sket, og programmerne for udvikling af landdistrikter, der tager sigte på at genoprette landbrugs- og skovbrugsstrukturer, og som indeholder bestemmelser om forebyggende instrumenter. Hun opfordrede Grækenland og Spanien til at indsende en ansøgning til EU's Solidaritetsfond, for så vidt de relevante kriterier for støtteberettigelse er opfyldt, og understregede, at hendes tjenestegrene på alle måder ville hjælpe med at undersøge, om programmerne for udvikling af landdistrikter kan anvendes i de ramte lande.

– ***Usædvanlige klimatiske forhold***

Rådet noterede sig en anmodning fra den belgiske delegation (12706/06), der blev støttet af den lettiske delegation, hvori Rådet underrettes om de usædvanlig dårlige vejrforhold i Belgien i sommer med ringe nedbør og høje temperaturer i juli og kraftig regn i august, som har medført faldende produktion og kvalitet, gjort det umuligt at høste korn, hør, grøntsager og andre afgrøder samt skadet græsningsarealerne. Den belgiske og den lettiske delegation meddelte, at de meget snart ville underrette Kommissionens tjenestegrene om, hvilke nationale støtteforanstaltninger deres myndigheder ville anvende.

Kommissær Mariann Fischer Boel noterede sig de belgiske og de lettiske anmodninger og oplyste, at Kommissionen ville undersøge, om disse foranstaltninger er forenelige med den juridiske ramme for statsstøtte.

– ***Risiko- og krisestyring i landbruget***

Rådet noterede sig en anmodning fra den litauiske delegation (12705/06), der fik støtte fra den tjekkiske, lettiske, polske, franske, ungarske, slovakiske, cypriotiske og luxembourgske delegation, om den række naturkatastrofer, der har været i den seneste tid, og de negative følger for landbrugssektoren.

Den litauiske delegation ønskede at genåbne debatten om risikostyring på baggrund af Kommissionens meddelelse om spørgsmålet fra marts 2005 (7177/05), og den foreslog som passende værktøjer i Litauen en delvis godtgørelse fra Fællesskabet af de præmier, som landbrugerne skal betale for at forsikre sig mod naturkatastrofer, idet målet skal være, at mindst 50% af landbrugerne er dækket af en forsikringsordning i 2010, og en fleksibel anvendelse af Fællesskabets medfinansiering af gensidige fonde eller fonde til kompensation for tab. Ovennævnte delegationer var positivt indstillede over for tanken om at åbne debatten om krisestyring i landbruget.

Kommissær Mariann Fischer Boel takkede Litauen for bidraget til debatten og erindrede delegationerne om, at Kommissionens meddelelse fra sidste år påpegede, at kompensationsforanstaltninger i forbindelse med risici i landbruget skal være WTO-kompatible, kræver offentlig medfinansiering og ikke må undergrave de risikostyringsprogrammer, der findes i nogle medlemsstater. Hun oplyste, at der i samarbejde med nogle medlemsstater inden længe ville blive foretaget en grundig undersøgelse, og at Det Fælles Forskningscenter (FFC) i Ispra i øjeblikket er i færd med at udarbejde en rapport om klimaændringer. Hun advarede mod forhastede beslutninger, før de forskellige rapporter er udsendt, og meddelte, at hun havde pålagt sine tjenestegrene at indføre skræddersyede forvaltningsværktøjer i vinsektoren og i frugt- og grøntsagssektoren, mens der forberedes en reform af begge disse sektorer.

– ***Verdenshandelsorganisationen (WTO)***

Rådet noterede sig en anmodning om WTO-forhandlingerne fra den franske delegation (12744/06), der blev støttet af den italienske, irske, polske, ungarske, østrigske, cypriotiske, spanske, portugisiske og luxembourgske delegation.

Den franske delegation noterede sig, at forhandlingerne under Doha-runden i slutningen af juli blev suspenderet på ubestemt tid af generaldirektøren for WTO. De forskellige aktører i forhandlingerne har imidlertid ikke indstillet deres aktiviteter fuldstændigt: der er afholdt møder i G20- og Cairns-gruppen, som har ført til udsendelse af pressemeddelelser, og der er blevet udvekslet breve mellem medlemsstaterne, Kommissionen og de amerikanske myndigheder. Den franske delegation manede i den forbindelse til forsigtighed og understregede, at EU allerede havde nået grænsen for det mandat, Rådet havde vedtaget, og at det nu var de andre forhandlingspartneres tur til at vise vilje til at tage yderligere skridt mod en aftale.

Kommissær Mariann Fischer Boel understregede, at intet havde ændret sig siden juli 2006, og at EU derfor ikke havde lagt noget nyt på bordet i Rio. Hun gentog sit ønske om en aftale og understregede, at der er en risiko for, at EU skal møde frem for en række WTO-paneler, hvis der ikke opnås en aftale. Hun meddelte, at ingen forhandlingsspørgsmål ville blive afgjort før valget i USA, men at der kunne blive mulighed for på ny at få gang i drøftelserne i begyndelsen af 2007. Hun gjorde det imidlertid klart, at en sådan genoptagelse af drøftelserne bl.a. vil afhænge af, hvem der får flertallet i Repræsentanternes Hus. Endelig understregede hun, at alle initiativer, der går videre end Kommissionens mandat tillader, under alle omstændigheder forudsætter en afgørelse i Rådet. Formandskabet konkluderede, at Kommissionens forhandlingsmandat er det samme som det, som Rådet fastlagde i sine konklusioner fra oktober 2005 og juni 2006, og at Rådet ville følge spørgsmålet.

– ***Majs til intervention***

Rådet noterede sig en anmodning fra den ungarske, østrigske og slovakiske delegation (12811/06), der blev støttet af den polske, tjekkiske, slovenske, franske og italienske delegation, om Kommissionens forslag om ændring af forordning (EF) nr. 824/2000 for så vidt angår kvalitetskriterier for majs til intervention.

Med forslaget ændres bl.a. forordningens bilag I vedrørende visse kvalitetskrav for varepartier af korn, der skal overtages til intervention. For så vidt angår majs skærpes kravene til vandindhold, knækkede kerner og varmebeskadigede kerner betydeligt, og der indføres en mindste egenvægt.

Ifølge den ungarske, østrigske og slovakiske delegation ville dette forslag medføre, at langt det meste majs, der produceres i Centraleuropa, udelukkes fra intervention, og betyde ekstraomkostninger for producenterne. Disse delegationer ønskede mere tid, før der vedtages sådanne foranstaltninger, således at majsproducenter fra indlandsstater kan foretage de nødvendige tilpasninger og udskifte deres frøsorter før næste høst, og pegede på, at denne afgørelse, der har så store politiske konsekvenser, nok vil skulle drøftes i Rådet.

Kommissær Mariann Fischer Boel, der bemærkede, at EU traditionelt havde været majsimporterende indtil 2004, oplyste, at situationen havde ændret sig dramatisk siden de nye medlemsstaters tiltrædelse. Hun påpegede, at der i de seneste to produktionsår til stadighed havde været majsagre på de europæiske markeder. De nuværende lagre er på over 5 mio. tons, og der er meget få afsætningsmuligheder. Hun udtalte, at det af tekniske årsager var blevet besluttet at fastsætte højere kvalitetskriterier for den oplagrede majs, da det ikke er muligt at lagre majs under samme forhold og lige så længe som andre kornsorter. Hun erkendte, at forslaget eventuelt kunne skabe problemer i nogle regioner, og var indforstået med om nødvendigt at justere forslagene. Hun gjorde det klart, at hun fortsat er åben for drøftelser med bestemte medlemsstater, der står over for disse problemer.

– ***Støtte til udvikling af landdistrikterne - EF-rammer for statsstøtte***

Rådet noterede sig en anmodning fra den tyske og den østrigske delegation (12891/06), der fik støtte fra den franske, slovenske, belgiske, danske, nederlandske, luxembourgske, tjekkiske, italienske, irske og lettiske delegation om at erstatte forordning (EF) nr. 1257/1999 med forordning (EF) nr. 1698/2005 om udvikling af landdistrikterne, og dennes konsekvenser for den nationale finansiering af foranstaltninger.

Forslaget til gennemførelse af forordningen om landdistriktudvikling giver kun mulighed for statsstøtte under visse strenge betingelser. Den tyske og den østrigske delegation er betænkelige ved, at der i fremtiden eventuelt ikke længere vil kunne ydes støtte til foranstaltninger til landdistriktudvikling, hvis det udelukkende skal ske ved national finansiering, eller at støttemodtagerne kun kan modtage et mindre støttebeløb end for samfinansierede foranstaltninger. Endelig påpegede disse delegationer, at der ville opstå en ekstra administrativ belastning som følge af støttereglernes krav om, at nationalt finansierede foranstaltninger skal anmeldes særskilt. Disse delegationer anmodede derfor om, at EF's retningslinjer for statsstøtte i landbrugssektoren og gennemførelsesreglerne for landdistriktudvikling formuleres på en sådan måde, at der kan anvendes samme praksis for tildeling af støtte som tidligere.

Kommissær Mariann Fischer Boel noterede sig delegationernes frygt for, at retningslinjerne for statsstøtte kan begrænse visse former for støttepraksis i forbindelse med landdistriktudvikling, og forsikrede, at retningslinjerne var under revurdering for at skabe sammenhæng mellem statsstøttereglerne og reglerne for landdistriktudvikling.

– ***Det fremtidige arbejde***

Der vil blive holdt et uformelt landbrugsministermøde den 24.-26. september 2006 i Uleåborg (Finland).

Næste samling i Rådet (landbrug og fiskeri) finder sted i Luxembourg den 24.-25. oktober 2006.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

LANDBRUG

Øerne i Det Ægæiske Hav

Rådet vedtog en forordning om særlige foranstaltninger for landbrugsprodukter for at opveje de problemer for de mindre øer i Det Ægæiske Hav, der skyldes øernes afsides beliggenhed og status som øsamfund, og om ændring af forordning (EF) nr. 1782/2003 (11704/1/06).

Afgift på mælk og mejeriprodukter*

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1788/2003 om en afgift på mælk og mejeriprodukter (11873/06, 12440/06 ADD 1).

For at forbedre budgetprognoserne og smidiggøre budgetforvaltningen skal den afgift, der blev indført ved forordning (EF) nr. 1788/2003, nu betales i perioden fra den 16. oktober til den 30. november hvert år. Denne bestemmelse finder anvendelse fra den 1. september 2006.

Desuden er forordningen blevet ændret, så det bliver muligt at anvende eventuelle uudnyttede mængder for direkte salg i den nationale reserve ved i perioden 2005/2006 at give mulighed for en enkeltstående overførsel af referencemængderne for direkte salg til referencemængderne for leverancer, såfremt en ny medlemsstat anmoder herom.

Markedsføring af plantebeskyttelsesmidler

Rådet gik imod de foreslåede rådsdirektiver, hvorefter azinphosmethyl og vinclozolin på strenge vilkår optages som aktive stoffer på positivlisten i Rådets direktiv 91/414/EØF om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler.

TRANSPORT

Aftale om lufttrafik med Paraguay

Rådet vedtog en afgørelse om undertegnelse og foreløbig anvendelse af aftalen mellem EU og Paraguay om visse aspekter af lufttrafik.

Aftalen er et resultat af forhandlinger i henhold til et mandat, hvorefter Kommissionen kan forhandle med ethvert tredjeland med henblik på at bringe medlemsstaternes eksisterende bilaterale luftfartsaftaler med det pågældende land på linje med EF-lovgivningen.

Kørekort*

Rådet vedtog en fælles holdning med henblik på vedtagelse af direktivet om kørekort, der skal forbedre borgernes frie bevægelighed ved at sikre medlemsstaternes gensidige anerkendelse af kørekort (9010/06, 12216/06 ADD 1). Det Forenede Kongeriges delegation afholdt sig fra at stemme.

Teksten vil blive sendt til Europa-Parlamentet med henblik på andenbehandlingen, og i henhold til en tidligere indgået aftale forventes direktivet at blive vedtaget uden yderligere ændringer.

Den fælles holdning er et udtryk for de tre institutioners ønske om at omarbejde det eksisterende direktiv 91/439/EØF og tilføje de nødvendige bestemmelser for at tilgodese et yderst mobilt samfunds krav i et udvidet EU. Hensigten med det foreslåede direktiv er at forbedre færdselssikkerheden og reducere risici for svig ved hjælp af en fælles plastikkortmodel. I den fælles holdning behandles derfor følgende centrale spørgsmål:

- én person ét kørekort-princip
- obligatorisk udskiftning af alle eksisterende kørekort
- en ordning for adgang til at føre motorcykel
- omklassificeringen af forskellige typer sammenkoblede køretøjer.

Flere oplysninger findes i pressemeddelelse 7794/06.

DET AUDIOVISUELLE OMRÅDE**Beskyttelse af mindreårige og den menneskelige værdighed***

Rådet vedtog en fælles holdning med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets henstilling om beskyttelse af mindreårige og den menneskelige værdighed og om berigtigelsesretten i forbindelse med den europæiske industris konkurrenceevne inden for audiovisuelle tjenester og online-informationstjenester (9577/06, 12218/06 ADD 1 REV 1). Det Forenede Kongeriges delegation afholdt sig fra at stemme.

Den fælles holdning vil blive sendt til Europa-Parlamentet med henblik på andenbehandlingen.

Den foreslåede henstilling opfordrer medlemsstaterne, industrien og de berørte parter (f.eks. seerorganisationer) samt Kommissionen til at styrke beskyttelsen af mindreårige og den menneskelige værdighed i radio og fjernsyn og på internettet. Det henstilles også, at medlemsstaterne overvejer at indføre foranstaltninger vedrørende berigtigelsesretten i forbindelse med online-medier.

Den er baseret på Rådets henstilling 98/560/EF af 24. september 1998¹, som fortsat gælder. Den er et svar på de nye, både kvantitative (mere "ulovligt" indhold) og kvalitative (nye platforme, nye produkter) udfordringer, som den teknologiske udvikling medfører på dette område.

I den foreslåede henstilling tages der stilling til følgende spørgsmål:

- mediekendskab (dvs. programmer for medieuddannelse)
- samarbejde og udveksling af erfaringer og god praksis mellem regulerende, selvregulerende og samregulerende organer, der beskæftiger sig med evaluering eller klassificering af audiovisuelt indhold
- aktion mod forskelsbehandling på grund af køn, race eller etnisk oprindelse, religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering i alle audiovisuelle tjenester og online-informations-tjenester
- berigtigelsesret i forbindelse med online-medier.

SOCIAL- OG ARBEJDSMARKEDSPOLITIK

EU-institut for ligestilling mellem mænd og kvinder*

Rådet vedtog en fælles holdning med henblik på vedtagelse af en forordning om oprettelse af et europæisk institut for ligestilling mellem mænd og kvinder (10351/06, 12220/06 ADD 1).

Teksten vil blive sendt til Europa-Parlamentet med henblik på andenbehandlingen.

Det europæiske institut for ligestilling mellem mænd og kvinder skal være et ekspertisecenter på EU-plan og yde teknisk støtte til EF-institutionerne og medlemsstaterne, især med hensyn til indsamling og analyse af sammenlignelige data og statistikker, og skal udvikle metodologiske redskaber til at integrere politikker vedrørende ligestilling mellem kønnene (integration af ligestillingsaspektet) samt bevidstgøre EU-borgerne herom.

I sin fælles holdning har Rådet, bortset fra spørgsmålene vedrørende sammensætningen af bestyrelsen og det rådgivende forum, stort set fulgt Kommissionens ændrede forslag.

¹ EFT L 270 af 7.10.1998, s. 48.

DET INDRE MARKED**Europæisk standardisering**

Rådet vedtog i forbindelse med førstebehandlingen en afgørelse om finansiering af europæisk standardisering (*PE-CONS 3619/06*). I denne afgørelse fastlægges reglerne for Fællesskabets bidrag til finansieringen af europæisk standardisering. Europæisk standardisering er et væsentligt redskab til støtte for EF's lovgivning og politikker.

Retsakten vil blive offentliggjort i Den Europæiske Unions Tidende, når formanden for Europa-Parlamentet, formanden for Rådet og generalsekretærerne for de to institutioner har undertegnet den.
